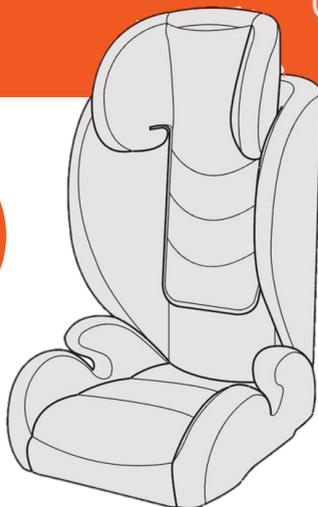


# JAN iSIZE

HB-59BB



## INSTALAČNÍ NÁVOD / NÁVOD NA POUŽITIE

**CZ) DŮLEŽITÉ:** PŘED POUŽITÍM SI POZORNĚ PŘEČTĚTE CELÝ NÁVOD K POUŽITÍ, ABYSTE SE VYHNULI MOŽNÝM NEBEZPEČÍM PŘI POUŽÍVÁNÍ VÝROBKU A NÁVOD USCHOVEJTE PRO PŘÍPADNÉ DALŠÍ POUŽITÍ.

**VAROVÁNÍ!** PŘED POUŽITÍM VYHOĎTE VŠECHNY IGELITOVÉ SÁČKY A ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPOŇ USCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČUJEME TYTO ČÁSTI VYHODIT DO TŘÍDĚNÉHO ODPADU V SOULADU S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NAŘIZENÍMI.

**DŮLEŽITÉ:** V rámci zlepšení našich služeb pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme uživatelské příručky našich produktů. Pokud vám během čtení této příručky vyvstanou jakékoli otázky týkající se používání produktu, podívejte se na naše stránky, kde jsou uvedeny nejnovější verze příruček. Pokud budete potřebovat nějaké další vysvětlení ohledně užívání produktu, obraťte se na náš zákaznický servis prostřednictvím emailu.

**SK) DŮLEŽITÉ:** PRED POUŽITÍM SI POZORNE PREČÍTAJTE CELÝ NÁVOD NA POUŽITIE, ABY STE SA VYHLI MOŽNÝM NEBEZPEČENSTVÁM PRI POUŽÍVANÍ VÝROBKU, A NÁVOD USCHOVAJTE NA PRÍPADNÉ ĎALŠIE POUŽITIE.

**VAROVANIE!** PRED POUŽITÍM VYHOĎTE VŠETKY IGELITOVÉ VRECKÁ A ČÁSTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ USCHOVAJTE MIMO DOSAHU DĚTÍ. ODPORUČAME TIETO ČÁSTI VYHODIŤ DO TRIEDENÉHO ODPADU V SÚLADE S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIADENIAMÍ.

**DŮLEŽITÉ:** S cieľom zlepšiť naše služby pravidelně kontrolujeme a aktualizujeme používateľské príručky našich produktov. Ak vám počas čítania tejto (priloženej) príručky napadnú akékoľvek otázky týkajúce sa používania produktu, pozrite sa na naše stránky, kde sú uvedené najnovšie verzie príručiek. Pokiaľ budete potrebovať nejaké ďalšie vysvetlenie ohľadom používania produktu, obráťte sa na náš zákaznický servis prostredníctvom emailu.

Distributor / Distribútor :

Bohemia Baby s.r.o., Lidická 481, 273 51 Unhošť

Vyrobeno v Číně. / Vyrobené v Číne.

email: sales@bohemiababy.cz

[www.bohemiababyshop.cz](http://www.bohemiababyshop.cz) / [www.bohemiababy.cz](http://www.bohemiababy.cz) / [www.b2b.bohemiababy.cz](http://www.b2b.bohemiababy.cz)

**UPOZORNĚNÍ:**

Návod si pečlivě uschovejte.

Věnujte pozornost stavu návodu, aby mohl být použit během celé životnosti dětského zadržovacího systému.

**CZ / NÁVOD K POUŽITÍ VELMI DŮLEŽITÉ!****PŘEČTĚTE SI POZORNĚ PŘILOŽENÉ INSTRUKCE PRO POUŽITÍ!**

**UPOZORNĚNÍ: PŘED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PŘÍPADNÉ PLASTOVÉ SÁČKY A VŠECHNY ČÁSTI OBALU TOHOTO VÝROBKU NEBO JE ALESPŮN UCHOVEJTE MIMO DOSAH DĚTÍ. DOPORUČUJEME TYTO ČÁSTI VYHODIT DO TŘÍDĚNÉHO ODPADU V SOULADU S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIŽENÍMI.**

**UPOZORNĚNÍ:**

1. Tato autosedačka je navržena tak, aby poskytovala optimální bezpečnost ve všech režimech instalace popsanych v této příručce.
  2. Autosedačka **JAN iSIZE** je zdokonalený dětský zádržný systém i-Size tvořený přídavným sedadlem. Je schválen podle předpisu OSN č. 129 k použití především na „místech k sezení i-Size“ uvedených výrobcem vozidla v příručce pro uživatele vozidla.  
V případě pochybností se poraďte s výrobcem nebo prodejcem zdokonaleného dětského zádržného systému.
  3. **Při nehodě, i při malé dopravní nehodě**, může dojít k poškození struktury autosedačky, i když neznatelnému pouhým okem: **Sedačku je nutno** po nehodě, kdy na ni působí velké síly, vyměnit.
  4. **Výrobce ručí za kvalitu svých výrobků**, avšak ne za kvalitu výrobků z druhé ruky nebo výrobků jiných společností. Nepoužívejte autosedačky zakoupené jako použité, mohlo dojít k vážnému poškození struktury autosedačky, i když neznatelnému pouhým okem, které mohlo snížit bezpečnost výrobku.
  5. Pokud je autosedačka poškozená, deformovaná, velmi opotřebovaná nebo pokud jí dokonce nějaká část chybí, nesmí být používána, protože už nemusí splňovat původní požadavky na bezpečnost.
  6. **Doporučujeme před** zakoupením vyzkoušet dětskou sedačku ve vašem vozidle s usazeným 7itětem, abyste se ujistili, že daný model odpovídá vašim potřebám.
  7. Nedovolte, aby si jiné děti hrály s autosedačkou nebo s nějakou její součástí.
  8. **Nikdy nenechávejte dítě samo bez dozoru**, ani vně vozidla. Může to být nebezpečné!
  9. Vždy přepravujte v autosedačce pouze jedno dítě.
  10. Ve voze neponechávejte těžké předměty, neboť ty v případě nehody mohou vaše dítě zranit.
- Zkontrolujte**, zda nevezete ve vozidle volně ležící nebo špatně upevněné předměty a zavazadla, a to zvláště na zadní odkládací desce. v případě nehody nebo prudkého zabrzdění by mohly zranit osoby ve vozidle.
- Zkontrolujte**, zda jsou sedadla vozidla (sklopné nebo otáčivé části sedadel) dobře zajištěna.
- Zkontrolujte**, zda se nenachází žádný předmět mezi autosedačkou a sedadlem vozidla nebo mezi autosedačkou a dveřmi.



12. Pohyblivé části autosedačky nijak nepromazávejte.
13. **Nikdy nepoužívejte bezpečnostní sedačku** bez potahu / nebo bez ochranných prvků postroje. **Potah může být** nahrazen pouze potahem schváleným výrobcem, neboť je nedílnou součástí autosedačky.
14. **Pokud nepřpravujete dítě v sedačce**, autosedačka musí být uložena do kufru, nebo musí být přichycena bezpečnostními pásy. Nepřípevněná autosedačka ve vozidle by mohla v případě nehody nebo prudkého zabrzdění zranit spolucestující.
15. **Pevné a plastové prvky** bezpečnostní sedačky musí být nainstalovány na místo, aby se při každodenním používání vozidla nemohly zachytit do pohyblivého sedadla nebo dveří.
16. **Ujistěte se, že autosedačka** nemůže být poškozena vložením mezi nebo pod těžká zavazadla, nebo nastavitelnými sedadly nebo při zavírání dveří, aj.
17. **Dětskou sedačku nebo postroj nijak neupravujte**, neodebírejte nebo nepřidávejte žádné díly, protože by to mohlo vážně narušit její základní funkce a bezpečnost, kterou dětská sedačka poskytuje. Na výrobku nesmí být prováděny žádné změny, protože by to mohlo ovlivnit část nebo celkovou bezpečnost sedadla. Pečlivě prosím dodržujte pokyny k instalaci dodané výrobcem dětské sedačky, jinak by to mohlo být pro dítě nebezpečné.
18. **Chraňte dětskou bezpečnostní sedačku před přímým sluncem**, neboť se její plastové a kovové části mohou velmi rozpálit a ublížit dítěti, proto chraňte sedačku před přímým sluncem zakrytím.
19. **Pravidelně kontrolujte stupeň opotřebení bezpečnostních popruhů**, věnujte zvláštní pozornost kotevním bodům, švům a seřizovacím zařízením. Dětské sedačky či příslušenství postroje, které byly poškozeny nebo používány nesprávně, musí být vyměněny.
20. **Neodstraňujte logo** z potahu, mohlo by dojít k jeho poškození.
21. Používejte autosedačku i při krátkých cestách či přejezdech, protože při nich dochází k většině nehod.
22. **Během dlouhých cest** dělejte často zastávky. Dítě se velmi snadno unaví. Z žádného důvodu neodpínejte dítě z autosedačky, pokud je auto v pohybu. Jestliže dítě vyžaduje vaši pozornost, najděte vhodné místo k zastavení a zastavte.
23. **Usazení dítěte** oblečeného v oblečení pro venek může snížit účinnost zadržovacího systému.
24. **Dbejte na to**, aby si dítě nehrálo s bezpečnostními pásy či přezkou sedačky, při cestě kontrolujte zda nedošlo k náhodnému rozepnutí bezpečnostní spony.
25. Dávejte dobrý příklad a vždy si zapněte bezpečnostní pás.
26. **Ujistěte se, zda** mají všichni spolucestující zapnutý bezpečnostní pás, a to jak pro jejich vlastní bezpečnost, tak i proto, že by v případě nehody nebo prudkého zabrzdění mohli zranit vaše dítě.
27. **Ilustrace v manuálu** jsou pouze informativní. Dětský zádržný systém se může od fotografií či obrázků v návodu mírně lišit. Tyto odchylky nijak neovlivňují certifikaci podle ECE R129. V případě jakýchkoliv pochybností se obraťte na výrobce zádržného zařízení nebo na příslušnou prodejnu.
28. **Ujistěte se**, že všechny popruhy přidržující zádržné zařízení k vozidlu jsou utaženy, a že jsou všechny popruhy zadržující dítě seřizovány podle těla dítěte a že popruhy nejsou nikde zkroutěné.
29. **Ujistěte se**, že břišní popruh spočívá co nejnižše přes boky dítěte tak, aby pevně zachycoval pánev. **Ujistěte se**, že je přezka správně zajištěna, aby mohlo být dítě v případě nehody rychle vyproštěno.
30. **Pečlivě si přečtěte pokyny**, protože nesprávná montáž může způsobit vážné zranění. Pokud by v důsledku nesprávného upevnění došlo ke zranění, výrobce nepřebírá žádnou odpovědnost.
31. Autosedačku držte mimo kontakt s **korozivními produkty**.
32. **Nepoužívejte jiná místa** styku přenášejších zatížení než ta, která jsou popsána v návodu k užívání a vyznačena na dětském zádržném systému.

**UPOZORNENIE:**

Návod si starostlivo uschovajte.  
Venujte pozornosť stavu návodu, aby mohol byť použitý počas celej životnosti detského zadržného systému.

**SK / NÁVOD NA POUŽITIE VEĽMI DÔLEŽITÉ!****POZORNE SI PREČÍTAJTE PRILOŽENÉ INŠTRUKCIE NA POUŽITIE!**

**UPOZORNENIE: PRED POUŽITÍM ODSTRÁŇTE A ZLIKVIDUJTE PRÍPADNÉ PLASTOVÉ VRECÚŠKA A VŠETKY ČASTI OBALU TOHTO VÝROBKU ALEBO ICH ASPOŇ UCHOVAJTE MIMO DOSAHU DEŤÍ. ODPORUČAME TIETO ČASTI VYHODIŤ DO TRIEDENÉHO ODPADU V SÚLADE S PLATNÝMI VYHLÁŠKAMI A NARIADENIAMI.**

**UPOZORNENIE:**

1. Toto je zdokonalený detský zadržiaci systém vo forme podsedáka typu i-Size (100–150 cm). Je schválený podľa predpisu OSN č. 129 na používanie predovšetkým na miestach na sedenie typu i-Size, ako sú uvedené výrobcom vozidla v príručke používateľa vozidla.

V prípade pochybností sa obráťte na výrobcu alebo predajcu zdokonaleného detského zadržiacieho systému.

2. **Táto autosedačka je navrhnutá tak**, aby ponúkala optimálnu bezpečnosť pri všetkých spôsoboch inštalácie opísaných v tomto manuáli. **Starostlivo si prečítajte návod**, pretože nesprávna montáž by mohla viesť k závažným zraneniam. Pokiaľ dôjde k akýmkoľvek zraneniam v dôsledku nesprávnej montáže, výrobca neponesie žiadnu zodpovednosť.

3. **Pri nehode**, aj pri malej dopravnej nehode, môže dôjsť k poškodeniu štruktúry autosedačky, aj keď neviditeľnému voľným okom: **Sedačku je potrebné** po nehode, kedy na ňu pôsobia veľké sily, vymeniť.

4. **Výrobca ručí za kvalitu svojich výrobkov**, avšak nie za kvalitu výrobkov z druhej ruky alebo výrobkov iných spoločností. Nepoužívajte autosedačky kúpené ako použité, mohlo dôjsť k vážnemu poškodeniu štruktúry autosedačky, aj keď voľným okom nepozorovateľnému, ktoré by mohlo znížiť bezpečnosť výrobku.

**Odporúčame pred zakúpením** vyskúšať detskú sedačku vo vašom vozidle s usadeným dieťaťom, aby ste sa uistili, či daný model zodpovedá vašim potrebám. V žiadnom prípade nesmie byť táto sedačka uchytená iba 2-bodovým bočným pásom.

5. **Pravidelne kontrolujte** stupeň opotrebovania bezpečnostných popruhov, venujte zvláštnu pozornosť kotviacim bodom, švom a nastavovacím zariadeniam. Detské sedačky či príslušenstvo postroja, ktoré boli poškodené alebo boli používané nesprávne, musia byť vymenené.

Ak je autosedačka poškodená, deformovaná, veľmi opotrebovaná alebo ak jej dokonca nejaká časť chýba, nesmie sa používať, pretože už nemusí spĺňať pôvodné požiadavky na bezpečnosť.

6. **Detskú sedačku alebo postroj neupravujte**, neodstraňujte alebo nepridávajte žiadne diely, pretože by to mohlo vážne narušiť jej základné funkcie a bezpečnosť, ktorú detská sedačka poskytuje. Na výrobku nesmú byť vykonané žiadne zmeny, pretože by to mohlo ovplyvniť časť alebo celkovú bezpečnosť sedadla. Starostlivo prosím dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané výrobcom detskej sedačky, inak by to mohlo byť pre dieťa nebezpečné.

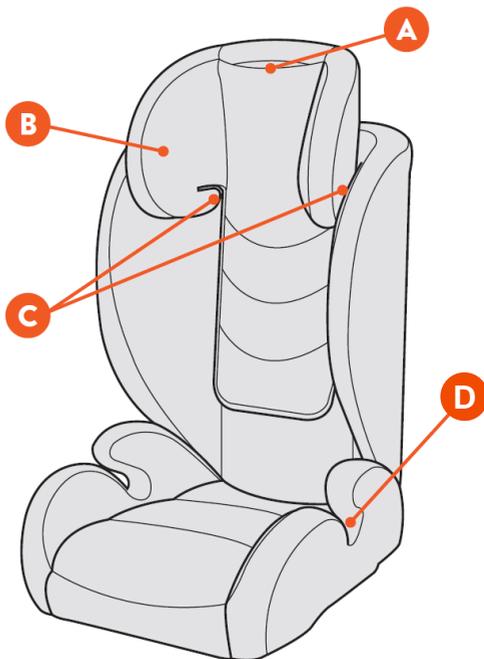
7. **Nepoužívajte iné miesta styku** prenášajúcich zaťaženie, než tá ktoré sú popísané v návode na užívanie a vyznačená na detskom záchytnom systéme.



8. **Vo vozidle nenechávajte ťažké predmety**, pretože tie v prípade nehody môžu vaše dieťa zraniť. **Skontrolujte**, či sa nenachádza žiadny predmet medzi autosedačkou a sedadlom vozidla alebo medzi autosedačkou a dvermi.
- Skontrolujte**, či sú sedadlá vozidla (sklopné alebo otáčavé časti sedadiel) dobre zaistené.
- Skontrolujte**, či neveziete vo vozidle voľne ležiace alebo zle pripevnené predmety a batožinu, a to zvlášť na zadnej odkladacej doske. V prípade nehody alebo prudkého zabrzdzenia by mohli zraniť osoby vo vozidle.
9. Nedovoľte, aby sa iné deti hrali s autosedačkou alebo s nejakou jej súčasťou.
10. **Nikdy nenechávajte dieťa samo vo vozidle** / ani mimo vozidla . Môže to byť nebezpečné!
11. Vždy prepravujte v autosedačke iba jedno dieťa.
12. **Pohyblivé časti autosedačky** nijako nepremazávajte.
13. **Nikdy nepoužívajte bezpečnostnú sedačku bez poťahu** alebo bez ochranných prvkov postroja. Láskavo použite pôvodný poťah, pretože ten prispieva k bezpečnosti autosedačky. Poťah sa môže nahradiť iba poťahom schváleným výrobcom, lebo je neoddeliteľnou súčasťou autosedačky.
14. **Ak neprepravujete dieťa**, autosedačka musí byť uložená v kufri alebo musí byť vo vozidle prichytená bezpečnostnými pásmi. Nepripevnená autosedačka vo vozidle by mohla v prípade nehody alebo prudkého zabrzdzenia zraniť spolucestujúcich.
15. **Pri upevňovaní autosedačky** do vozidla postupujte so zvýšenou obozretnosťou a dbajte, aby sa nemohla dostať do kontaktu s predným sedadlom alebo dvermi vozidla.
16. **Pevné a plastové prvky bezpečnostnej** sedačky musia byť nainštalované na miesto, aby sa pri každodennom používaní vozidla nemohli zachytiť do pohyblivého sedadla alebo dverí.
17. **Uistite sa, že** autosedačka nemôže byť poškodená vložením medzi alebo pod ťažkú batožinu, alebo nastaviteľnými sedadlami alebo pri zatváraní dverí, a i.
18. **Chráňte detskú bezpečnostnú sedačku pred priamym slnkom**, pretože jej plastové a kovové časti sa môžu veľmi rozpáliť a ublížiť dieťaťu, preto chráňte sedačku pred priamym slnkom zakrytím.
19. **Neodstraňujte logo** z poťahu, mohlo by dôjsť k jeho poškodeniu.
20. Používajte autosedačku aj pri krátkych cestách či prejazdoch, pretože vtedy dochádza k väčšine nehôd.
21. Počas dlhých ciest robte často zastávky. Dieťa sa veľmi ľahko unaví. Zo žiadneho dôvodu neodopínajte dieťa z autosedačky, ak je auto v pohybe. Ak dieťa vyžaduje vašu pozornosť, nájdite vhodné miesto na zastavenie a zastavte.
22. **Usadenie dieťaťa oblečeného v oblečení** pre vonkajšie prostredie môže znížiť účinnosť zádržného systému.
23. **Dbajte na to**, aby sa dieťa nehralo s bezpečnostnými pásmi či prackou sedačky, pri ceste kontrolujte či nedošlo k náhodnému rozopnutiu bezpečnostnej spony.
24. **Buďte prikladom** a vždy používajte bezpečnostný pás.
25. **Uistite sa, či** všetci spolucestujúci majú zapnutý bezpečnostný pás, a to ako pre ich vlastnú bezpečnosť, tak aj preto, že v prípade nehody alebo prudkého zabrzdzenia by mohli zraniť vaše dieťa.
26. **Uistite sa**, že bedrový pás vedie cez boky dieťaťa čo najnižšie, po oboch stranách sedačky a je zaistený v dolných vodičoch pásu tak, aby pevne zachytával panvu. **Uistite sa**, či je pracka správne zaistená, aby mohlo byť dieťa v prípade nehody rýchlo vyslobodené.
27. **Uistite sa**, že všetky popruhy pridržiavajúci zadržiacie zariadenie k vozidlu sú utiahnuté, a že sú popruhy zadržávajúce dieťa nastavené podľa tela dieťaťa a že popruhy nie sú nikde skrútené.
28. Autosedačku držte mimo kontaktu **s korozívnymi produktmi**.
29. **Ilustrácie** v manuáli sú len informatívne. Detský zádržný systém sa môže od fotografií či obrázkov v návode mierne líšiť. Tieto odchýlky nijako neovplyvňujú certifikáciu podľa ECE R129. V prípade akýchkoľvek otázok alebo pochybností týkajúcich sa používania alebo umiestnenia tohto produktu, alebo ak potrebujete náhradné časti, kontaktujte prosím naše oddelenie zákazníckej podpory.

CZ

- (A) Polohování výšky opěrky hlavy
- (B) Opěrka hlavy
- (C) Diagonální vedení pásů
- (D) Vedení břišního pásu

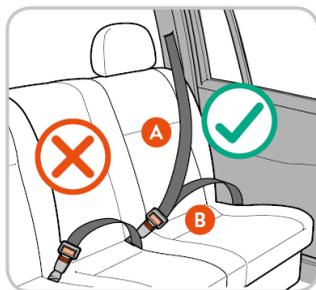


SK

- (A) Polohovanie výšky opierky hlavy
- (B) Opierka hlavy.
- (C) Vodidlo diagonálnych pásov.
- (D) Vedenie brušného pásu

INSTALAČNÍ POZICE VE VOZIDLE / INŠTALAČNÉ POZÍCIE VO VOZIDLE

KDE:



Instalace pomocí 3-bodového pásu. /  
Inštalácia pomocou 3-bodového pásu.



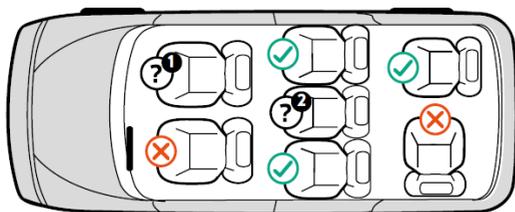
Instalace pomocí 2-bodového pásu. /  
Inštalácia pomocou 2-bodového pásu.



Diagonální pás     *Diagonálny pás*



Bederní  
(břišní) pás     *Brušný pás*



**UPOZORNĚNÍ** / Pro instalaci na předním sedadle se řiďte manuálem daného vozidla.

**UPOZORNENIE** / Pre inštaláciu na prednom sedadle sa riadte manuálom daného vozidla.

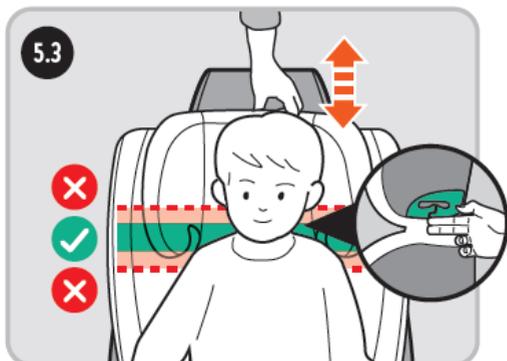
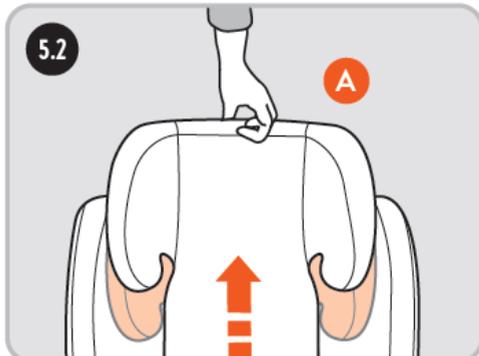
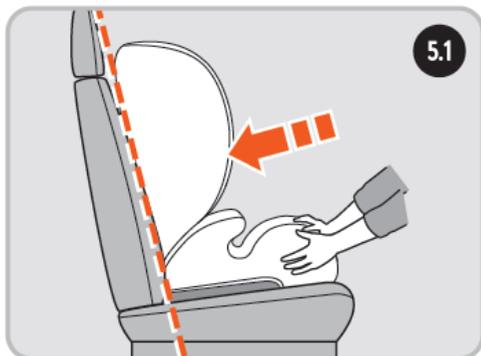
KDE:	Na zadních sedadlech <i>Na zadných sedadlách vozidla</i>	
	*Bezpečnostní sedačku neumísťujte na přední sedadla, vyjma následujících případů: <i>Bezpečnostnú sedačku neumiestňujte na predné sedadlá, okrem nasledujúcich prípadov:</i>	
1.	Kdykoliv nemá vozidlo zadní sedadla. <i>Kedykoľvek nemá vozidlo zadné sedadlá.</i>	
2.	Když jsou všechna zadní sedadla již obsazena nezletilými s výškou rovnou nebo větší než 150cm. / <i>Keď sú všetky zadné sedadlá už obsadené maloletými s výškou rovnou alebo väčšou ako 150cm.</i>	
3.	Když není možné upevnit všechny dětské zadržovací systémy na zadních sedadlech. <i>Ak nie je možné upevniť všetky detské zadržovacie systémy na zadných sedadlách</i>	

\*Poznámka: Podle španělských právních předpisů týkajících se dětských bezpečnostních systémů (královská vyhláška 667/2015). / \*Poznámka: Podľa španielskych právnych predpisov týkajúcich sa detských bezpečnostných systémov (kráľovská vyhláška 667/2015).

## JAK / AKO:

VELIKOST / VEĽKOSŤ	UPEVNĚNÍ SEDAČKY / UPEVNENIE SEDAČKY	POZICE SEDAČKY / POZÍCIA SEDAČKY
100 – 150 cm	3-bodový pás vozidla	Směrem dopředu / <i>Po smere jazdy</i>

Instalace směrem dopředu (Bezpečnostní pás vozidla). / Inštalácia smerom dopredu  
(bezpečnostný pás vozidla).



Instalace směrem dopředu (Bezpečnostní pás vozidla). / Inštalácia smerom dopredu  
(bezpečnostný pás vozidla).



1. K mytí pásů a plastových částí použijte neutrální čisticí prostředek a teplou vodu.
2. Zajistěte, aby se mýdlo nedostalo do spony nebo kovových částí.
3. Na žádnou z částí dětské sedačky nepoužívejte chemické prostředky nebo bělidlo.
4. Před použitím řádně osušte.

## Pokyny pro praní (viz prací symboly):

- Potah je snímatelný, lze jej prát v pračce ve studené vodě na 30 °C.
- Nebělte.
- Nesušte v sušičce.
- Nežehlete.
- Lze čistit chemicky obvyklými postupy (nepoužívejte trichloretylen).

Máte-li pochyby ohledně používání nebo montáže tohoto výrobku, nebo potřebujete-li náhradní díly, kontaktujte náš zákaznický servis.

1. Na umývanie pásov a plastových častí použite neutrálny čistiaci prostriedok a teplú vodu.
2. Zaisťte, aby sa mydlo nedostalo do spony alebo kovových častí.
3. Na žiadnu z častí detskej sedačky nepoužívajte chemické prostriedky alebo bieliadlo.
4. Pred použitím riadne osušte.

## Pokyny na pranie (pozri pracie symboly):

- Poťah je snímateľný, možno ho prať v pračke v studenej vode na 30 °C.
- Nebielte.
- Nesušte v sušičke.
- Nežehlite.
- Možno čistiť chemicky obvyklými postupmi (nepoužívajte trichlóretýlen).

Ak máte pochybnosti ohľadom používania alebo montáže tohto výrobku, alebo ak potrebujete náhradné diely, kontaktujte náš zákaznický servis.



## ZÁRUKA

**CZ / Společnost** Babyauto poskytuje záruku na výrobní vady materiálu při používání výrobku v běžných podmínkách a v souladu s uživatelskou příručkou. Prodejní doklad nebo fakturu je nutné uchovávat, aby byl prokázán nákup produktu v rámci záruční doby. Pokyny k použití uvedené v příručce produktu musí být pečlivě dodržovány pro jeho uvedení do provozu, jakož i pro následný a řádný provoz produktu. Tato záruka se nevztahuje na vady způsobené náhodným poškozením, nesprávným používáním, zneužitím, nešetřným zacházením s produktem, nesprávnou údržbou nebo opravami neoprávněným technickým personálem nebo servisem, v takovém případě nese uživatel náklady na dodání a případnou opravu. Záruka se nevztahuje na spotřební díly, jako jsou baterie nebo potahy vystavené opotřebení a roztržení, které jsou důsledkem běžného používání výrobku. Záruční doba je účinná ode dne maloobchodního nákupu zákazníkem.

**SK / Spoločnosť** Babyauto poskytuje záruku na výrobné chyby materiálu, ak sa výrobok používa za bežných podmienok a v súlade s návodom na použitie. Na preukázanie nákupu výrobku v záručnej dobe je potrebné uschovať predajný doklad alebo faktúru. Pokyny na používanie uvedené v návode na obsluhu výrobku sa musia dôkladne dodržiavať pri uvedení do prevádzky a následnej a správnej prevádzke výrobku. Táto záruka sa nevzťahuje na závady spôsobené náhodným poškodením, nesprávnym používaním, zneužitím, neopatrným zaobchádzaním s výrobkom, nesprávnou údržbou alebo opravami vykonanými neautorizovaným technickým alebo servisným personálom, pričom v takom prípade náklady na dodanie a prípadné opravy hradí používateľ. Záruka sa nevzťahuje na spotrebné diely, ako sú batérie alebo kryty podliehajúce opotrebovaniu v dôsledku bežného používania výrobku. Záručná doba platí od dátumu maloobchodného nákupu zákazníkom.